

EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL DE LIBOURNE

SÉANCE DU 30 MARS 2009

Nombre de conseillers
composant le Conseil
Municipal : 35

L'an deux mil neuf, le trente mars, à 19 heures, le conseil municipal s'est réuni, au lieu habituel de ses délibérations, en l'Hôtel de Ville, sous la présidence de Monsieur Gilbert MITTERRAND, Maire

Étaient Présents :

Monsieur Gilbert MITTERRAND Maire,

Monsieur Jean-Marie MAERTEN, Monsieur Philippe BUISSON, Madame Isabelle HARDY, Madame Catherine BERNADEAU, Monsieur Jöel ROUSSET, Monsieur Jean-Louis ARCARAZ, Monsieur Michel GALAND, Madame Corinne VENAYRE, Madame Annie POUZARGUE, Madame Dominique LEMOINE-LAPAIRE* Adjointes,

Madame Nicole DESSANDIER*, Monsieur Jean-Pierre GAUTHIER, Madame Annie CHÊNE, Madame Carmen LOZANO*, Monsieur Daniel BEAUFILS, Monsieur Patrick NIVET, Monsieur Régis GRELOT, Madame Marie-Christine DEDIEU, Monsieur Denis SIRDEY, Monsieur Antoine CARBONNIER, Monsieur Didier DUBREUILH, Madame Claudine CHAPRON, Madame Jocelyne SERRAU, Madame Sabine AGGOUN, Madame Sandrine CERVELLE, Monsieur Thierry MARTY, Monsieur Omar N'FATI, Monsieur Alain MARTORELL*, Madame Nelly DARRIGAN, Madame Marie-Noëlle LAVIE, Monsieur Jean-Paul GARRAUD, Monsieur Christophe-Luc ROBIN, Madame Jacqueline RIEU Conseillers

NB* :

- **Mme Dominique LEMOINE LAPAIRE** : absente à partir de la délibération 09-03-040 : FCTVA – fonds de compensation de la TVA – dispositif du plan de relance de l'économie – pouvoir à Mme Corinne VENAYRE
- **Mme Nicole DESSANDIER** : absente à partir de la délibération 09-03-048 : convention financière entre le Conseil départemental de l'accès au droit de la Gironde et la Ville de Libourne pour l'année 2009
- **Mme Carmen LOZANO** : absente à partir de la délibération 09-03-036 : adoption du budget primitif FAC – pouvoir à Mme Isabelle HARDY
- **M. Alain MARTORELL** : absent à partir de la délibération 09-03-036 : adoption du budget primitif FAC – pouvoir à Mme Nelly DARRIGAN

Étaient excusés :

Madame Marie-Thérèse ALONSO pouvoir à Monsieur Jean-Paul GARRAUD,

Monsieur Omar N'FATI a été nommé secrétaire de séance.

**COMPTE RENDU SOMMAIRE
DE LA SÉANCE DU LUNDI 30 MARS 2009**

Lors de cette séance, le Conseil Municipal, dûment convoqué, a :

- procédé à l'installation de Madame Jacqueline RIEU, conseillère municipale, en remplacement de Madame Naïma Bouglhaf Aïssaoui, démissionnaire ;

- approuvé la séance du 9 février 2009 ;

- **09.03.031** - donné quitus à Monsieur le Maire, pour les décisions prises en vertu de la délibération consentie le 27 mars 2008 (35 conseillers présents ou ayant donné pouvoir) ;

- pris les délibérations suivantes :

Nombre de conseillers présents ou ayant donné pouvoir : 35

Le conseil municipal a adopté, à l'unanimité, le dossier suivant :

DIRECTION GENERALE DES SERVICES

Rapporteur : Monsieur Gilbert MITTERRAND, Maire

- **09.03.032** : CREATION DE LA COMMISSION MUNICIPALE VOIRIE-CIRCULATION - DESIGNATION DES DELEGUES

Philippe Buisson, Catherine Bernadeau, Joël Rousset, Dominique Lemoine Lapaire, Régis Grelot, Antoine Carbonnier, Didier Dubreuilh, Jacqueline Rieu, Marie-Noëlle Lavie, Alain Martorell sont désignés pour siéger dans la commission municipale.

Par 29 voix pour et 6 voix contre (Alain MARTORELL, Nelly DARRIGAN, Marie-Noëlle LAVIE, Marie-Thérèse ALONSO-pouvoir, Jean-Paul GARRAUD, Christophe-Luc ROBIN), le conseil municipal a adopté le dossier suivant :

Rapporteur : Monsieur Jean-Marie MAERTEN, Délégué aux finances et à la coordination

- **09.03.033** : DELEGATION GENERALE A MONSIEUR LE MAIRE DE CERTAINES DES ATTRIBUTIONS DU CONSEIL MUNICIPAL : MODIFICATION RELATIVE AUX MARCHES PUBLICS

Par 29 voix pour ,4 voix contre (Alain MARTORELL, Nelly DARRIGAN, Marie-Thérèse ALONSO-pouvoir, Jean-Paul GARRAUD)et 2 abstentions (Marie-Noëlle LAVIE, Christophe-Luc ROBIN), le conseil municipal a adopté les dossiers suivants :

FINANCES

Rapporteur : Monsieur Jean-Marie MAERTEN, Délégué aux finances et à la coordination

- **09.03.034** : FISCALITE DIRECTE LOCALE - VOTE DES TAUX POUR L'ANNEE 2009

- **09.03.035** : ADOPTION DU BUDGET PRIMITIF 2009 - VILLE

Par 29 voix pour et 6 abstention(s) (Alain MARTORELL, Nelly DARRIGAN, Marie-Noëlle LAVIE, Marie-Thérèse ALONSO-pouvoir, Jean-Paul GARRAUD, Christophe-Luc ROBIN), le conseil municipal a adopté les dossiers suivants :

- **09.03.036** : ADOPTION DU BUDGET PRIMITIF 2009 - FAC
- **09.03.037** : ADOPTION DU BUDGET PRIMITIF 2009 - ASSAINISSEMENT
- **09.03.038** : ADOPTION DU BUDGET PRIMITIF 2009 - REGIE DES EAUX
- **09.03.039** : AUTORISATION DE PROGRAMMES - ACTUALISATION 2008 - CREATION 2009

Le conseil municipal a adopté, à l'unanimité, les dossiers suivants :

- **09.03.040** : FCTVA -FONDS DE COMPENSATION DE LA TVA- DISPOSITIF DU PLAN DE RELANCE DE L'ECONOMIE
- **09.03.041** : ABROGATION DES TARIFS SPORTS VACANCES
- **09.03.042** : EXONERATION DE LA TAXE D'ASSAINISSEMENT DES HABITANTS DU CHEMIN DE TAILLEFER

AFFAIRES JURIDIQUES

Rapporteur : Monsieur Jean-Marie MAERTEN, Délégué aux finances et à la coordination

- **09.03.043** : ENCAISSEMENT D'INDEMNISATION POUR LE REMBOURSEMENT DES SALAIRES ET DES CHARGES POUR UN ACCIDENT DE TRAJET SURVENU A UNE EMPLOYEE MUNICIPALE LE 13 MARS 2008

PERSONNEL

Rapporteur : Monsieur Jean-Marie MAERTEN, Délégué aux finances et à la coordination

- **09.03.044** : MODIFICATION DU TABLEAU DES EFFECTIFS : CREATIONS DE POSTES
- **09.03.045** : MISE A JOUR DU TABLEAU DES EFFECTIFS : TABLEAUX D'AVANCEMENT, LISTE D'APTITUDE ET RECLASSEMENT 2009 SUITE AUX COMMISSIONS ADMINISTRATIVES PARITAIRES DU 26 MARS 2009 - CREATIONS DE POSTES
- **09.03.046** : SUBVENTION 2009 A L'AMICALE DU PERSONNEL ET AU COMITE DES OEUVRES SOCIALES

Rapporteur : Madame Nicole DESSANDIER, déléguée à l'action sociale du personnel et à la formation du personnel et des élus

- **09.03.047** : ADOPTION DU REGLEMENT INTERIEUR FORMATION

Nombre de conseillers présents ou ayant donné pouvoir : 34

TRANQUILLITE PUBLIQUE

Rapporteur : Monsieur Philippe BUISSON, Délégué à la vie des quartiers, à la coordination des politiques de proximité et associatives et de la tranquillité publique

- **09.03.048** : CONVENTION FINANCIERE ENTRE LE CONSEIL DEPARTEMENTAL D'ACCES AU DROIT DE LA GIRONDE (CDAD) ET LA VILLE DE LIBOURNE POUR L'ANNEE 2009

- **09.03.049** : SUBVENTION 2009 A L'ASSOCIATION VICT'AID

DOMAINE PUBLIC

Rapporteur : Monsieur Philippe BUISSON, Délégué à la vie des quartiers, à la coordination des politiques de proximité et associatives et de la tranquillité publique

- **09.03.050** : SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS PATRIOTIQUES POUR 2009

DEMOCRATIE PARTICIPATIVE

Rapporteur : Monsieur Philippe BUISSON, Délégué à la vie des quartiers, à la coordination des politiques de proximité et associatives et de la tranquillité publique

- **09.03.051** : SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS DEMOCRATIE PARTICIPATIVE - ANNEE 2009

- **09.03.052** : FONDS D'INITIATIVES ET DE PARTICIPATION DES ASSOCIATIONS ET HABITANTS DE LIBOURNE (F.I.P.A.H.L.) : ATTRIBUTION DU FONDS A L'ASSOCIATION AGEFIP AHL - COUP DE POUCE POUR L'ANNEE 2009

ADMINISTRATION GENERALE

Rapporteur : Madame Sandrine CERVELLE, déléguée à l'administration générale, à l'état civil et à la qualité des relations avec les usagers

- **09.03.053** : SUBVENTIONS DIVERSES POUR L'ANNEE 2009

- **09.03.054** : SUBVENTION A L'ASSOCIATION SYNDICALE DE LA PLAINE DE CONDAT POUR L'ANNEE 2009

- **09.03.055** : DEMANDE D'ADHESION AU S.I.V.U DU CHENIL DU LIBOURNAIS FORMULEE PAR LA COMMUNE DE RUCH

EDUCATION

Rapporteur : Madame Isabelle HARDY, Déléguée à la petite enfance, à l'enfance, à l'éducation et à la jeunesse

- **09.03.056** : DESAFFECTATION DE LOGEMENTS DE FONCTION A L'ECOLE ELEMENTAIRE DE GARDEROSE ET A L'ECOLE MATERNELLE DES CHARRUAUDS

DEVELOPPEMENT LOCAL

Rapporteur : Madame Catherine BERNADEAU, Déléguée à l'évaluation des politiques publiques, aux modes de gestion du service public, du commerce et de l'artisanat

- **09.03.057** : SUBVENTION 2009 A LA CONFRERIE DE SAINT ROMAIN EN BORDELAIS ET PAYS LIBOURNAIS

SERVICES PUBLICS LOCAUX

Rapporteur : Madame Catherine BERNADEAU, Déléguée à l'évaluation des politiques publiques, aux modes de gestion du service public, du commerce et de l'artisanat

- **09.03.058** : AVIS POUR LE RENOUVELLEMENT DE LA DELEGATION DE SERVICE PUBLIC DES TRANSPORTS PUBLICS DE PERSONNES

PROSPECTIVE URBAINE ET DEVELOPPEMENT DURABLE

Rapporteur : Monsieur Jöel ROUSSET, Délégué à la prospective urbaine et au développement durable

- **09.03.059** : TRAVAUX D'AMENAGEMENT DE SECURITE CHEMIN DE RENE - DEMANDE DE PARTICIPATION A LA COMMUNE DE POMEROL SOUS LA FORME D'UN FONDS DE CONCOURS

- **09.03.060** : TRAVAUX D'AMENAGEMENT D'UN GIRATOIRE AU CARREFOUR DES AVENUES FOCH/POMPIDOU/LA ROUDET - DEMANDE D'AUTORISATION AU CONSEIL GENERAL DE LA GIRONDE POUR REALISER CES TRAVAUX ET DEMANDE DE SUBVENTIONS

- **09.03.061** : TRAVAUX D'ENFOUISSEMENT DU RESEAU FRANCE TELECOM, BOULEVARD DE GARDEROSE, ENTRE LE CHEMIN DE GUEYROSSE ET L'AVENUE DE GAULLE - DEMANDE DE SUBVENTION AUPRES DU CONSEIL GENERAL DE LA GIRONDE

- **09.03.062** : TRAVAUX DE CREATION D'UN RESEAU DE REFOULEMENT QUAI DU PRIOURAT JUSQU'A LA STATION D'EPURATION DE CONDAT ET CREATION D'UN POSTE DE REFOULEMENT - DEMANDE DE SUBVENTION AUPRES DE L'AGENCE DE L'EAU ADOUR GARONNE

- **09.03.063** : QUAI DU PRIOURAT - EFFONDREMENT DE LA BERGE - DEMANDE DE SUBVENTION AUPRES DU CONSEIL GENERAL POUR ETUDES ET MAITRISE D'OEUVRE

- **09.03.064** : AMENAGEMENT DU BOULEVARD DE GARDEROSE ENTRE LE CHEMIN DE GUEYROSSE ET L'AVENUE DE GAULLE - TRAVAUX DE GENIE CIVIL - RESEAUX SECS - CONCOURS FINANCIER DE LA COMMUNAUTE DE COMMUNES DU LIBOURNAIS ET DEMANDE DE DEROGATION

- **09.03.065** : AMENAGEMENT DU DOMAINE PUBLIC ET PARVIS DEVANT LE LYCEE HENRI BRULLE AVENUE DES COMBATTANTS EN AFN - DEMANDE DE SUBVENTION AUPRES DU CONSEIL REGIONAL D'AQUITAINE ET DU CONSEIL GENERAL DE LA GIRONDE ET DEMANDE DE DEROGATION

- **09.03.066** : AUTORISATION A LA SAS RENAULT BASTIDE A DEPOSER LES DEMANDES D'AUTOIRSATIONS D'URBANISME ET DE CONSTRUCTION SUR LA PROPRIETE DE LA VILLE 166 AVENUE DE LA ROUDET

- **09.03.067** : CESSION GRATUITE D'UN DELAISSE, PROPRIETE DE L'HOPITAL DE GARDEROSE A LA VILLE DE LIBOURNE, POUR INTEGRATION DANS LE DOMAINE PUBLIC COMMUNAL

SPORTS

Rapporteur : Monsieur Jean-Louis ARCARAZ, Délégué au sport

- **09.03.068** : SUBVENTION SPECIFIQUE A L'ASSOCIATION LES BLEUS DE SAINT FERDINAND POUR L'ANNEE 2009

- **09.03.069** : SUBVENTION SPECIFIQUE A L'ASSOCIATION ASL AVIRON POUR L'ANNEE 2009

- **09.03.070** : SUBVENTION SPECIFIQUE A L'ASSOCIATION ESCRIME CLUB LIBOURNE POUR L'ANNEE 2009

Par 32 voix pour (non participation de Philippe BUISSON, Jean-Pierre GAUTHIER), le conseil municipal a adopté le dossier suivant :

- **09.03.071** : SUBVENTION AU FOOTBALL CLUB LIBOURNE SAINT SEURIN POUR LA SAISON 2009-2010

Le conseil municipal a adopté, à l'unanimité, les dossiers suivants :

- **09.03.072** : AVANCE SUR LA SUBVENTION A L'UNION ATHLETIQUE LIBOURNAISE POUR LA SAISON 2009-2010

CULTURE

Rapporteur : Monsieur Michel GALAND, Délégué à la culture et à la santé

- **09.03.073** : SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS CULTURELLES - ANNEE 2009
M. Patrick NIVET n'a pas participé au vote de la subvention à l'échiquier libournais.

- **09.03.074** : DEMANDE DE PRISE EN CHARGE DES FRAIS D'HEBERGEMENT DES PRETEURS D'OEUVRES DE L'EXPOSITION PRINCETEAU : PAYSAGES ET VIE RURALE - 3 AVRIL AU 18 JUILLET 2009

- **09.03.075** : DEMANDE DE SUBVENTION AUPRES DU CONSEIL REGIONAL D'AQUITAINE ET DU CONSEIL GENERAL DE LA GIRONDE POUR L'ACQUISITION D'EQUIPEMENTS SCENIQUES POUR LE THEATRE LE LIBURNIA

- **09.03.076** : SUBVENTION AU COMITE DEPARTEMENTAL DE DANSE DE LA GIRONDE DANS LE CADRE DES ACTIVITES DE L'ANNEE 2009

Rapporteur : Madame Claudie CHAPRON, déléguée aux initiatives culturelles et citoyennes

- **09.03.077** : ADOPTION DE LA CONVENTION ECOLE ET CINEMA EN GIRONDE POUR L'ANNEE 2009

INSERTION SOCIALE ET PROFESSIONNELLE

Rapporteur : Madame Corinne VENAYRE, Déléguée au logement et à l'insertion

- **09.03.078** : SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS INSERTION SOCIALE ET PROFESSIONNELLE ET LOGEMENT - ANNEE 2009

SOLIDARITE

Rapporteur : Madame Annie POUZARGUE, Déléguée au développement social et à la solidarité

- **09.03.079** : SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS SOLIDARITE ET 3EME AGE - ANNEE 2009

- **09.03.080** : DISPOSITIFS DEPARTEMENTAUX SOLIDARITE-EAU ET SOLIDARITE-ENERGIE - ANNEE 2009

- **09.03.081** : SOUTIEN A L'ASSOCIATION CIDFF POUR SON ACTION RELATIVE AUX VIOLENCES INTRA-FAMILIALES - ANNEE 2009

- **09.03.082** : SUBVENTION 2009 AU CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

COMMUNICATIONS ET QUESTIONS DIVERSES

Pas de communication et question diverses

La séance a été levée à 1 heure 10.

Vu pour être affiché, conformément à l'article L2121-25 du code général des collectivités territoriales,

Pour expédition conforme
Gilbert MITTERRAND
Maire de Libourne

NB : les décisions du conseil municipal et les débats y afférents seront retranscrits sur le registre des délibérations qui pourra être consulté par toute personne physique ou morale.